

Distr.
GENERAL

A/RES/47/12
4 March 1993

الجمعية العامة



الدورة السابعة والأربعون
البند ٢٩ من جدول الأعمال

قرار اتخذته الجمعية العامة

[دون الإحالة الى لجنة رئيسية (A/47/L.12)]

١٢/٤٧ - التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير الى قراراتها السابقة بشأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية^(١) ،

وإذ تشير إلى قرار مجلس جامعة الدول العربية الذي ينظر الى الجامعة بوصفها منظمة إقليمية في إطار مدلول الفصل الثامن من ميثاق الأمم المتحدة ،

وإذ تلاحظ مع التقدير رغبة جامعة الدول العربية في تدعيم وتطوير الروابط القائمة مع الأمم المتحدة في جميع المجالات المتصلة بصون السلم والأمن الدوليين ، وفي التعاون بكل السبل الممكنة مع الأمم المتحدة على تنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتصلة ببلقان وبقضية فلسطين والحالة في الشرق الأوسط ،

وإذ تدرك ما لإيجاد حل عادل وشامل ودائم للنزاع في الشرق الأوسط ولقضية فلسطين ، لب النزاع ، من أهمية حيوية بالنسبة للبلدان الأعضاء في جامعة الدول العربية ،

وإذ ترحب بعملية السلام المتعلقة بالشرق الأوسط ، التي بدأت بالانعقاد مؤتمر مدريد في عام ١٩٩١ بهدف التوصل إلى تسوية شاملة وعادلة للنزاع في الشرق الأوسط ولقضية فلسطين ، لب النزاع ،

(١) A/47/451 .

وإذ تدرك أن تعزيز السلم والأمن الدوليين يرتبط ارتباطا مباشرا بأمر منها التنمية الاقتصادية، ونزع السلاح، وإنهاء الاستعمار، وتقرير المصير، والقضاء على جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري،

واقترانها منها بأن استمرار وزيادة تعزيز التعاون بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ، يسهمان في دعم مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها ،

واقترانها منها أيضا بالحاجة إلى استغلال الموارد الاقتصادية والمالية المتاحة بزيادة من الكفاءة والتنسيق بغرض تعزيز الأهداف المشتركة للمنظمتين ،

وإذ تسلم بضرورة زيادة توثيق التعاون بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة على تحقيق الغايات والأهداف المبينة في استراتيجية التنمية الاقتصادية العربية المشتركة التي اعتمدها مؤتمر القمة العربي الحادي عشر ، المعقود في عمان في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٠^(١) ،

وقد استمعت إلى البيان الذي أدلى به في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢^(٢) المراقب الدائم عن جامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة بشأن التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ، ولاحظت ما ورد فيه من تأكيد على أعمال واجراءات متابعة التوصيات في الميادين السياسية والاجتماعية والثقافية والادارية المعتمدة في الاجتماعات المعقودة بين ممثلي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة وممثلي أمانات الأمم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ، وكذلك على التوصيات المتعلقة بالمسائل السياسية والواردة في قرارات الجمعية العامة ذات الصلة ،

١ - تحيط علما مع الارتياح بتقرير الأمين العام^(١) ؛

٢ - تشني على الجهود المتواصلة التي تبذلها جامعة الدول العربية في سبيل تعزيز التعاون المتعدد الأطراف فيما بين الدول العربية وتطلب الى منظومة الأمم المتحدة أن تواصل تقديم دعمها ؛

٣ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لما اتخذه من اجراءات متابعة لتنفيذ المقترحات التي تم اعتمادها في الاجتماعات بين ممثلي أمانات الأمم المتحدة وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وممثلي

(٢) انظر : A/35/719-S/14289 ، المرفق .

(٢) انظر : A/47/PV.51 .

الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة ، المعقودة في تونس في ١٩٨٣^(٤) وفي عمان في ١٩٨٥^(٥) وفي جنيف في ١٩٨٨^(٦) ؛

٤ - تعرب عن تقديرها أيضا للأمين العام لجهوده من أجل تنفيذ قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) المؤرخ ١٩ آذار/مارس ١٩٧٨ وتثني على جامعة الدول العربية ولجنتها الثلاثية العليا لمساعدتهما في سبيل تعزيز عملية السلام وجهود إعادة التعمير في لبنان ؛

٥ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل دعم التعاون مع الأمانة العامة لجامعة الدول العربية بهدف تنفيذ قرارات الأمم المتحدة المتصلة بقضية فلسطين والحالة في الشرق الأوسط ، من أجل التوصل إلى حل عادل وشامل ودائم للنزاع في الشرق الأوسط ولقضية فلسطين ، لب النزاع ؛

٦ - تطلب إلى الأمانة العامة للأمم المتحدة والأمانة العامة لجامعة الدول العربية أن تعمل ، كل منهما في ميدان اختصاصها ، على زيادة تكثيف التعاون بينهما بغية الوفاء بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة وتعزيز السلم والأمن الدوليين، والتنمية الاقتصادية، ونزع السلاح، وإنهاء الاستعمار، وتقرير المصير، والقضاء على جميع أشكال العنصرية والتمييز العنصري ؛

٧ - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يواصل جهوده لتعزيز التعاون والتنسيق بين الأمم المتحدة وسائر مؤسسات ووكالات منظومة الأمم المتحدة وبين جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة بغية زيادة قدرتها على خدمة المصالح المتبادلة للمنظمتين في الميادين السياسية والاقتصادية والاجتماعية والانسانية والثقافية والادارية ؛

٨ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يواصل تنسيق أعمال المتابعة لتيسير تنفيذ المقترحات ذات الطابع المتعدد الأطراف المعتمدة في اجتماع تونس في عام ١٩٨٣ ، وأن يتخذ الاجراءات المناسبة فيما يتعلق بالمقترحات المعتمدة في الاجتماعات السابقة ، بما في ذلك ما يلي :

(أ) تعزيز الاتصالات والمشاورات بين البرامج المناظرة لدى منظومة الأمم المتحدة ؛

(ب) انشاء أفرقة عاملة قطاعية مشتركة بين الوكالات ؛

(٤) A/38/299 و Corr.1 ، الفرع الخامس.

(٥) انظر: A/40/481/Add.1.

(٦) A/43/509/Add.1.

٩ - تطلب إلى الوكالات المتخصصة وسائر مؤسسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة ما يلي :

(أ) أن تواصل التعاون مع الأمين العام وفيما بينها ، وكذلك مع جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة في متابعة المقترحات المتعددة الأطراف التي تهدف إلى تعزيز وتوسيع التعاون في جميع الميادين بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة ؛

(ب) أن تعمل على مواصلة وزيادة الاتصالات وتحسين آلية التشاور مع البرامج والمنظمات والوكالات المناظرة المعنية فيما يتعلق بالمشاريع والبرامج ، بغية تيسير تنفيذها ؛

(ج) أن تشارك كلما أمكن مع منظمات ومؤسسات جامعة الدول العربية في تنفيذ وإنجاز المشاريع الإنمائية في المنطقة العربية ؛

(د) أن تبلغ الأمين العام ، في موعد لا يتجاوز ١٥ أيار/مايو ١٩٩٣ ، بالتقدم المحرز في تعاونها مع جامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة ، وبصفة خاصة فيما يتعلق بإجراءات المتابعة المتكدة بشأن المقترحات المتعددة الأطراف والثنائية المعتمدة في الاجتماعات السابقة بين المنظمين ؛

١٠ - تقرر ، من أجل تكثيف التعاون وبغرض استعراض وتقييم التقدم وإعداد تقارير دورية شاملة ، عقد اجتماع عام مرة كل سنتين بين منظومة الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ، وعقد اجتماعات قطاعية مشتركة بين الوكالات سنويا تتناول المجالات ذات الأولوية والأهمية الواسعة في تنمية الدول العربية ؛

١١ - توصي بأن يعقد خلال عام ١٩٩٣ بين ممثلي أمانات منظومة الأمم المتحدة وممثلي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ومنظماتها المتخصصة الاجتماع العام القادم المعني بالتعاون ، احتفالاً بالذكرى السنوية العاشرة للاجتماع العام الأول المعني بالتعاون بين المنظمين، وتطلب أيضا إلى الأمين العام للأمم المتحدة والرؤساء التنفيذيين لوكالات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة التعاون مع الأمين العام لجامعة الدول العربية من أجل انجاح هذا الاجتماع وتحقيق أهدافه ؛

١٢ - توصي أيضا بأن تقوم الأمم المتحدة وسائر مؤسسات الأمم المتحدة بالاستفادة قدر الامكان من الخبرة الفنية العربية في المشاريع التي تقام في المنطقة العربية ؛

١٣ - تطلب إلى الأمين العام للأمم المتحدة أن يشجع ، بالتعاون مع الأمين العام لجامعة الدول العربية ، التشاور دوريا بين ممثلي الأمانة العامة للأمم المتحدة وممثلي الأمانة العامة لجامعة الدول العربية لاستعراض وتعزيز آليات التنسيق بغية الاسراع باجراءات التنفيذ والمتابعة للمشاريع والمقترحات والتوصيات المتعددة الأطراف التي اعتمدها الاجتماعات بين المنظمين ؛

١٤ - تطلب كذلك إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثامنة والأربعين تقريراً مرحلياً
عن تنفيذ هذا القرار ؛

١٥ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثامنة والأربعين البند المعنون "التعاون بين الأمم
المتحدة وجامعة الدول العربية" .

الجلسة العامة ٥١

٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢